

<b>Zeitschrift:</b>	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
<b>Band:</b>	53 (1945)
<b>Heft:</b>	36
<b>Nachruf:</b>	Totentafel = Nécrologie
<b>Autor:</b>	[s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

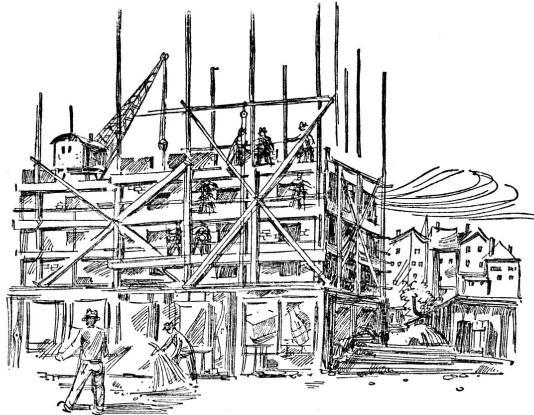
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Landes-Lotterie dient wohltätigen, gemeinnützigen und kulturellen Zwecken, sowie der Arbeitsbeschaffung.

Aus dem Lotterie-Ertrag 1944 wurden durch die Kantone über 700 000 Franken für ausserordentliche und zusätzliche Arbeitsbeschaffung, Projektierungen und Planungen bereitgestellt. Sollte Dein Los kein Treffer sein, so helfen Deine 5 Franken mit!



Lospreis Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen unter dem „Roten-Kleebatt“-Verschluss Fr. 50.— (2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII 27600.

**Ziehung 13. September**

**Landes-Lotterie**

Am Schluss der Uebung machte Dr. Wetzel auf einige Fehler aufmerksam. Er gab der Hoffnung Ausdruck, bald wieder eine Alarmübung durchzuführen, zeigte es sich doch, dass solche sehr nützlich sind. Die Zusammenarbeit von Feuerwehr und Samariter hätte eingreifender sein können. Doch wurde im grossen und ganzen mit viel Ernst und grossem Eifer gearbeitet. Auch Feldweibel Lüthi sprach einige Worte und versicherte, dass er gerne bereit sein werde, wieder mit uns zu arbeiten, worauf wir alle begeistert zustimmten. Dr. Wetzel, den beiden Hilfslehrerinnen und Feldweibel Lüthi sei für ihre grosse Arbeit und Mühe bestens gedankt.

**Bodio. Corso samaritano.** Il corso samaritano, iniziatosi il 24 maggio u. sc., sotto l'esperta e preziosa guida dell'Egregio Signor Dr. Carlo Pousaz, Direttore dell'Ospedale Distrettuale Leventinese, Faido, è stato coronato da pieno successo durante tutte le lezioni e suggerito dalle parole di lode avute verso l'esimio Esculapio, monitri, monitrice e candidati da parte del Delegato della Croce Rossa Egregio Signor Dr. Ezio Legobbe e del Delegato della Federazione svizzera dei Samaritani Egregio Signor Marietta Enrico, agli esami finali che ebbero luogo domenica 12 agosto a. c. nell'aula delle assemblee comunali gentilmente concessa dal Ld. Municipio di Bodio, rappresentato dall'On. Sindaco stesso, Signor Ernesto Corecco. La Società Samaritani di Bodio e Personico, con l'apporto di oltre mezza dozzina di volonterose del vicino villaggio di Pollegio, che vollero entrare a far parte della attiva Società locale, è stata nuovamente oggetto di ammirazione da parte dei numerosi, distinti simpatizzanti, che vollero onorare la seduta degli esami finali con la loro gradita presenza. L'esame, salvo qualche naturale lieve titubanza, derivante dall'ineluttabile emozione, è stato brillantemente superato da tutti i 27 partecipanti al corso, ai quali rivolgiamo le nostre più sincere felicitazioni.

## Kochplatten

1200 Watt regulierbar Fr. 45.— 48.— 65.— Schnellkocher 1 Liter Fr. 30.— 1,5 Liter Fr. 33.— Tauchzylinder (nur noch 125—150 Volt) Fr. 16.— Brezelleisen Fr. 55.— Waffeleisen, Occasion Fr. 38.— (Brezel- und Waffeleisen nur noch für 220 Volt). Bügeleisen Fr. 18.—

**N. C. Schneider, Elektriker, Bauma (Zürich)**

citazioni ed il più vivo ringraziamento per l'assiduità, la diligenza e l'amore dimostrato. Alle parole di compiacimento dei Signori Delegati, rispose con sostanzioso concetto l'instancabile Presidente della Società Signor a Marca Giuseppe. Ad esame ultimo ebbe luogo una cena fra Delegati, insegnanti, discepoli e soci attivi, ai Prati Saleggi, egregiamente servita dai proprietari Signori Roberti-Foc.

**Sumiswald.** An der Feldübung vom 15. Juli nahmen teil die Sektionen Affoltern, Dürergraben, Grünenmatt, Hasle-Rüegsau, Lützeliß, Sumiswald und Waser mit 117 Mitgliedern. Der Vorunterricht stellte seine Leute als Simulanten zur Verfügung. Die Leitung hatten Dr. med. H. Müller und der Vorstand, Dr. Bähler von Hasle-Rüegsau amte als Experte. Als Guest war H. Anliker, Sekretär vom Schweiz. Roten Kreuz, Zweigverein Emmental, anwesend. Folgende Verkehrsunfälle wurden supponiert: 1. Heuwagen fuhr über die Einfahrt auf die Strasse und kollidierte mit einer Gruppe Velofahrer. Ein durchgebranntes Pferdegespann überfuhr auf der Brücke Pfleglinge des Armenhauses und kollidierte auf der Staatsstrasse mit einem Autocar. Einem Auto versagten am Sumpfzutzen in der Kurve die Bremsen, so dass es über die Strassenböschung stürzte. Ein durchgebranntes Pferdegespann überfuhr zwei Kinder und riss eine bemannte Obstleiter um. Ein Eisenbahnzug kollidierte beim Bahnübergang Fürt bei einem Autocar. Ein Auto, von Trachselwald herkommend, verpasste die Kurve und fuhr über den Rain hinaus. Alle Hilfslehrer der teilnehmenden Vereine fanden sich um 12.15 Uhr beim Notspital (neues Schulhaus) ein, um die Instruktionen über ihre Aufgabe als Platzhirsche auf den Unfallstellen entgegenzunehmen. Um ca. 13.00 wurden den Vereinen vor ihrem Abmarsch nach Sumiswald die Unfallstellen und Unfälle telefonisch mitgeteilt. Schon eine halbe Stunde später brachte man den ersten Patienten in das Notspital, wo eine Personalienliste geführt wurde. Wenige Minuten nachher kamen andere Patienten, welche auf verschiedene Arten antransportiert worden waren. Als der letzte Verunglückte um 14.32 im Notspital versorgt war, kontrollierte Dr. med. H. Müller die Verbände und brachte die nötige Kritik an. Dr. Bähler, Expert, gab ebenfalls Kritik ab und betonte, dass ihm die Übung imponiert habe, und dankte für die Leistungen. H. Trüssel, Präsident, verdankte den beiden Aerzten ihre Mitwirkung.

### Aiuto ai rifugiati ed ai bambini bisognosi.

**Acquarossa.** La nostra Sezione della Croce Rossa negli scorsi mesi di giugno e luglio ha eseguito una fruttuosa raccolta di indumenti per rifugiati. La popolazione di Blenio è stata molto generosa, dando prova di comprensione in si gravi necessità. La nostra Sezione ha pure adottato una bambina belga bisognosa per la quale pagherà il contributo di padronato almeno per sei mesi. Dalla Croce Rossa Svizzera — soccorso ai fanciulli — abbiamo ricevuto, con nostro gran piacere, una bella fotografia della cara bambina, alla quale siamo ben contenti di portare un piccolo aiuto.

f.

## Totentafel - Nécrologie

**Lenzburg u. Umg.** Schmerzlich bewegt vernahmen wir die Trauerkunde vom Hinschied unseres geschätzten Aktivmitgliedes **Frau Pfarrer Basler**, die am Freitag, 31. August, zu Grabe getragen wurde. Sie war ein treues Mitglied, das sich trotz ihrer sonstigen schweren Tätigkeit auch jeweils für Sammlungen zur Verfügung stellte und mithalf, wo sie nur konnte. Wir werden ihr als echte Samariterin ein treues Andenken bewahren.

## Anzeigen - Avis

### Rotes Kreuz - Zweigvereine

**Zweigverein Zürcher Oberland u. Umg. und Hilfslehrerverband.** Einladung an alle unsere Rotkreuzfreunde und Interessenten zur Teilnahme an der **Hauptversammlung** auf Sonntag, 9. Sept. 1945, in das Hotel zum «Löwen» in Rüti. — 08.00: **Planspielübung** der Hilfslehrer. Leitung: Albert Brändli, Zürich. — 12.00: Mittagessen im Hotel «Löwen». — 14.00: **Vorversammlung** der kollektiv angeschlossenen Frauen- und Samaritervereine zur Besprechung der Wahlgeschäfte und Entgegennahme von Wünschen und Anregungen z. H. der **Hauptversammlung**. — 14.00: **Hauptversammlung**, erster Teil. Besprechung der statutarischen Jahresgeschäfte, ferner Berichte über durchgeführte Sammlungen und Aktionen und Entgegennahme von Wünschen und Anregungen; anschliessend **Vortrag** von Dr. med. Meiner, Präs. des Zweigvereins über die Tätigkeit unseres Zweig-